



DECISIONE DI ARCHIVIAZIONE

DEL 9 MAGGIO 2026

*Il Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport
come autorità concedente*

nella domanda del 1° luglio 2024

da parte di Swisscom SA,

concernente

COMUNE DI CAPRIASCA, COMUNE DI ISONE, PIAZZA D'ARMI DI ISONE; NUOVA ANTENNA 5G SWISSCOM

I.

constata:

1. Il 1° luglio 2024, Swisscom SA (di seguito, la richiedente), ha sottoposto all'autorità concedente il progetto riguardante la costruzione di un'antenna 5G. Il progetto è stato presentato alla Segreteria generale del DDPS (di seguito, l'Autorità competente) in quanto permette di rispondere al bisogno militare in materia di copertura telefonica presso la piazza d'armi di Isonne.
2. Il 7 ottobre 2024, l'Autorità competente ha avviato una procedura ordinaria di approvazione del progetto. L'Autorità competente ha condotto la procedura di consultazione presso le autorità comunali e cantonali, nonché presso le autorità federali interessate, e ha disposto il deposito pubblico del progetto (dal 10 ottobre 2024 all'11 novembre 2024). Entro il termine di deposito pubblico dei piani sono pervenute le seguenti due opposizioni:

Opponent	Data
Isa de Luca e Marco Rudin	7 novembre 2024
Laurence Müller	10 novembre 2024

3. I Comuni d'Isonne e di Capriasca hanno inoltrato i loro pareri sul progetto in data 20 novembre 2024.
4. Il 26 novembre 2024, il Cantone Ticino ha trasmesso all'Autorità competente una richiesta di complemento dell'Ufficio cantonale della pianificazione locale.
5. A seguito della richiesta cantonale, la richiedente ha proceduto con l'integrazione della richiesta cantonale nel progetto.
6. Visti gli adattamenti da apportare al progetto, in data 25 marzo 2026 la richiedente ha comunicato il ritiro incondizionato della domanda presentata il 1° luglio 2024.

7. Il 17 aprile 2026, l'Autorità competente ha provveduto a informare tutte le parti coinvolte nel procedimento del ritiro della domanda e ha concesso alle parti la possibilità di presentare le proprie osservazioni in merito alla procedura di archiviazione entro il 1° maggio 2026.
8. In data 24 aprile 2026, il Canton Ticino ha comunicato non avere alcuna osservazione in merito alla procedura di archiviazione. Le restanti parti coinvolte hanno rinunciato a comunicare eventuali osservazioni.

II.

considera:

1. La richiedente, che determina l'oggetto della procedura, può porre fine a quest'ultima in qualsiasi momento ritirando la domanda. Qualora una domanda venga ritirata, la procedura diventa priva di oggetto.

In data 25 marzo 2026, la richiedente ha comunicato per iscritto il ritiro incondizionato della domanda del 1° luglio 2024. La procedura di approvazione dei piani e le opposizioni presentate contro la domanda sono diventati dunque privi di oggetto.

2. Ne consegue pertanto che la procedura ordinaria di approvazione dei piani militari debba essere formalmente chiusa con un provvedimento di archiviazione in quanto priva di oggetto.
3. La legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) non prevede alcuna base giuridica per la concessione di un indennizzo alle parti nel procedimento amministrativo di prima istanza.¹ Un'eccezione è prevista esclusivamente per i ricorsi collettivi presentati da più di 20 persone, la cui rappresentanza comune sia stata richiesta dall'autorità (art. 11a PA).

Ai sensi dell'articolo 8 capoverso 7 dell'ordinanza sulle tasse e spese nella procedura amministrativa (RS 172.041.0), l'autorità può stabilire un'indennità anche se la causa diviene priva di oggetto.

Sulla base di questi principi generali, occorre valutare in ogni singolo caso se debba essere corrisposto un indennizzo alle parti. L'Autorità constata che le parti coinvolte non hanno richiesto alcun indennizzo e non sono stati rappresentati legalmente. Di conseguenza, l'Autorità competente ritiene non giustificato e proporzionato accordare un'indennità.

4. Giusta l'articolo 30 dell'ordinanza concernente la procedura di approvazione dei piani per costruzioni e impianti militari (OAPCM; RS 510.51), la decisione è notificata con invio raccomandato alla richiedente, ai Cantoni e ai Comuni interessati e agli opposenti.

III.

decide:

1. Archiviazione della procedura

La procedura d'approvazione dei piani di costruzioni militari del progetto *Comune di Capriasca, Comune di Isonne, piazza d'armi di Isonne; Nuova antenna 5G Swisscom* viene archiviata in quanto priva di oggetto a seguito del ritiro della domanda, avvenuto con dichiarazione di Swisscom SA del 25 marzo 2026.

¹ Praxiskommentar Verwaltungsverfahrensgesetz, Schulthess Verlag, seconda edizione 2016, art. 64, N 1

2. Spese di procedura

Il diritto federale applicabile non prevede alcun carico di spese. Non sono quindi addebitati costi di procedura.

3. Spese ripetibili

L'Autorità competente non accorderà alcuna indennità secondo l'articolo 8 capoverso 7 dell'ordinanza sulle tasse e spese nella procedura amministrativa.

4. Notificazione

La presente decisione viene notificata alle parti in causa. Le autorità federali coinvolte nella procedura ricevono una copia della decisione.

5. Rimedio giuridico

La presente decisione può essere impugnata entro 30 giorni dalla notificazione, per scritto e indicando i motivi, con ricorso dinanzi al Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo (art. 130 cpv. 1 LM). L'atto di ricorso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante; devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se sono in possesso del ricorrente (art. 52 cpv. 1 della legge federale sulla procedura amministrativa, PA; RS 172.021).

**DIPARTIMENTO FEDERALE DELLA DIFESA,
DELLA PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE E DELLO SPORT**
p.o. il capo Territorio e ambiente DDPS



Bruno Locher

Notificazione a

- Swisscom SA, Via dei Gaggini 3, 6500 Bellinzona (R)
- Repubblica e Cantone Ticino, Dipartimento del territorio, Ufficio delle domande di costruzione, Via Franco Zorzi 13, 6501 Bellinzona (R)
- Comune di Isonne, Cancelleria comunale, Casella Postale, CH-6810 Isonne (R)
- Comune di Capriasca, Piazza G. Motta 1, 6950 Capriasca (R)
- Isa De Luca, Ra strada da Müralta 39, 6955 Cagiallo (R)
- Marco Rudin, Ra strada da Müralta 20, 6955 Cagiallo (R)
- Laurence Müller, Al Pózz 6, 6810 Isonne (R)

P c a:

- armasuisse Immobili, Gestione delle costruzioni, Via Monte Ceneri 8, 6802 Rivera
- UFAM, Divisione della natura e del paesaggio, 3003 Berna
- WWF Svizzera (sezione@wwf-ti.ch)
- Pro Natura (mailbox@pronatura.ch)

Generalsekretariat VBS
Raum und Umwelt

Post CH AG

11.05.26

CH - 4621
Frankieren Post
2090088
30001654



1.20

A STANDARD
DIEPOST



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Sig. Marco Rudin
Ra strada da Miralta 20
6955 Cagiallo